



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 LaurierSt./ 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

"CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ"

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Maintenance & Professional Consulting Services  
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Windows cleaning services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EHA01-170509/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20170509	<b>Date</b> 2016-12-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-258-71842	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk258.EHA01-170509	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-15</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hill, Cris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk258
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4891 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3600
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC - Brian DiCola 300 Laurier Avenue Building L'Esplanade Laurier Ottawa, Ontario K1A 0S5 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Modification de l'invitation 002 EHA01-170509/A Nettoyage de vitres  
L'Esplanade Laurier FK258 Cris Hill

La modification de l'invitation à soumissionner est soulevée pour répondre à une question de la visite obligatoire des lieux du 23 novembre 2016.

Q1 - Sous l'annexe A, section 1, articles 7,1 et 8.1. Le carnet de l'ancrage au toit et la certification de l'inspection relative à l'ancrage au toit ne sont pas la responsabilité de l'entrepreneur.

R1 -Oui, c'est sous la responsabilité de la Couronne (Canada), pas l'entrepreneur.

Q2 - Sous l'annexe A, section 2, article 2.6, le plenum d'air du 22<sup>ième</sup> étage de la tour est, ainsi que les deux salles mécaniques du niveau M-2 doivent être nettoyées selon la méthode B. Qu'est-ce qu'un plenum d'air?

**R2** Annexe A section 2, point 2.6 nettoyage prévu (méthode B) nettoyer l'intérieur des vitres périmétrique. Un plenum d'air est le périmètre autour des fonctions du système de ventilation situé au 22<sup>ième</sup> étages.  
Laver toutes les fenêtres périmétriques dans les salles mécaniques du 22ième étage.